

HOUSE SELECT COMMITTEE ON ASSASSINATIONS STAFF MEMBERS

INCLUSIVE DATES: _____

CUSTODIAL UNIT/LOCATION:

ROOM:

DELETIONS, IF ANY:

[illegible]

NO DOCUMENTS MAY BE COPIED OR REMOVED FROM THIS FILE

201-2892

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

22 JAN 1975
(date)

Review of 201 File on U.S. Citizen

In accordance with the DDO's notice of 9 December 1974, I have reviewed the 201 file on ROBERT L. LILL (surname) (201 number indicated below), and have determined that it can most accurately be categorized as indicated below:

- ☐ Should be closed. (If this category applies, affix Records Officer stamp.)
- ☐ Unwitting collaborator. OI Code A7.
Explanation: _____
- ☐ Witting collaborator. OI Code A1.
- ☐ Potential witting collaborator; date opened: _____
OI Code A2.
- ☐ Former witting collaborator (relationship terminated).
OI Code A3.
- ☐ Potential witting collaborator never contacted. OI Code A4.
- ☒ Counterintelligence case (i.e., involving a foreign intelligence or security service). OI Code A5.
- ☐ All others. OI Code A6.

Signed

(name)

JA

(title)

SE/X/AF

(component)

This assignment of category has been entered into STAR.

30 JAN 1975

Signed

(initials)

(date)

This document is a permanent part of this file. 201- 289249

VOL I & II

201 to files
CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

E2 IMPDET CL BY 061475

FBI doc
21 Dec 61 (Wash)

Re - Semen Spiridon Pochodnyj
Bufile - 105-93295
DBF - 96946

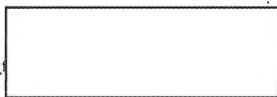
14-00000
FBI doc.
30 Nov. 1961 (Buffalo)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF-95895

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. <div></div>
TO WFO	Chief of Station, Austria C/IS, C/SR, C/AE, C/ [] CANO, C/ [] Germany		HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249 27-6-156/3
FROM []	DATE 24 November 1961		PE 455 - CHECK X ONE MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY
SUBJECT O REDWOOD/LONGHAWK/AEDICHA-1 Semen PORRILLYI	ACTION REQUIRED IX		
<p>Vienna, please make appropriate number of prints from attached negative.</p> <p>a. [] 23 May 1961 b. [] 19 July 1961 (not to Germany []) c. [] 7 August 1961 d. [] 4 October 1961</p> <p>1. References b., c. and d. contain Vienna's instructions [] regarding identifying Subject; our initial reply stating there was no information in WFO files; and Vienna's permission to run [] traces through [] respectively.</p> <p>2. []'s initial report (received on 11 October 1961) states that Semen PORRILLYI - born 2 February 1910 in Cherkassy/Riev, married, teacher, Ukrainian citizen, resided at the refugee camp in Siezenheim, Salzburg, from 13 July 1950 to 23 August 1950. Prior to 13 July 1950 he lived at the Hellbrunn refugee camp in Salzburg. According to police records Subject left Salzburg for the United States on 23 August 1950.</p> <p>3. Additional information in the form of a photographic copy of the official police registration card and a negative of an identification photograph of Subject, both dated 7 November 1947 reveals that Semen PORRILLYI - born 2 February 1910 in Przysyl, is a Polish citizen, married, teacher, 178 cm tall, gray eyes, blond hair, oval face, no prominent or identifying features.</p> <p>The date on the registration card presumably indicates the date on which Subject was first officially registered by the Salzburg police.</p> <p>4. We are returning to Vienna the photograph sent us under reference b. for their retention. We have also attached the identification negative noted in the preceding paragraph. Would Vienna please make prints for SR and Faris and attach them to their copies of this dispatch.</p> <p style="text-align: center;">MAXWELL E. UTTERIDGE</p> <p>Attachments: R/W</p> <p>Distributions:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 - Vienna w/photo & negative 2 - EE w/o Att. 2 - SR w/photo 2 - EE w/o Att. <i>cc destroyed</i> 2 - [] w/photo 2 - CANO w/o Att. 2 - CDS/O " " <p style="text-align: center;">CS COPY</p>			
FORM 10-57 53	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION SECRET	PAGE NO. 1.

201-289249



Att to EASAS5566
TO: Chief SR
from Chief abBase



201-289249
24 Nov 61

14-00000
FBI doc.
24 Oct. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295

DBF-92203

FBI doc.
18 Oct. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295

DBF 92487

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen Spiridon PCHORILIJ also known as Semen PCHORILIV
Internal Security - R

1. Reference is made to previous correspondence from this office regarding the Subject and to your file number 105-43295.

2. [redacted] reported in early September 1961 that Antin NYCZFORUK received a letter with the return address: (fmu) DIALNAWSKY, 63/N. 7 St. (sic) Philadelphia 23, Pa. The address was also received from an [redacted] as 13/N 7 St. but this is believed to be a typographical error. It has not been possible to verify the address as the envelope was not photographed but was passed routinely from the post office to NYCZFORUK. The letter was not tested for secret writing.

3. The files of this Agency contain no identifiable information on DIALNAWSKY. It is possible the address should be 631 North Seventh Street, Philadelphia, which is the one used by PCHORILIV. According to information from your Bureau, this is the home of Dymtro WASYLASZUK, Secretary of the Ukrainian Workmen's Association and the residence may be used for meetings of that organization.

4. We would appreciate any information in your files on DIALNAWSKY.

[redacted]

SR/CI/RED: [redacted] - 11 Oct 61

Distribution:

Original & 1 - Addressee
1 - C/CI
1 - CI/R&A
1 - CI/liaison
1 - SR/CI/P/DL
1 - RI/files (201-289249)
1 - Comeback
1 - SR/CI/RED

SECRET

CS COPY

201-289249

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. []
TO Chief of Base, []	HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249 29-6-106/3		
INFO Chief, EE; Chief, SR			
FROM Chief of Station, Austria	DATE 4 October 1961		
SUBJECT C REDWOOD/LCIMPROVE/AEDOGMA-1 Semen POMORILIN	RE. "43-3" - (CHECK "X" ONE) [] MARKED FOR INDEXING [X] NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY		
ACTION REQUIRED			
REFERENCES			
EASA-5495 dated 7 August 1961			
<p>1. The IRO files, we understand, have been moved [] or are in the process of moving. This makes such a check inadvisable, if not impossible.</p> <p>2. A []-1 check would not be objectionable even though he, in turn, makes a police check.</p>			
<hr/> MATTHEW H. CHUBB			
2 October 1961			
Distribution: 2 - COB, [] 1 - Chief, EE 1 - Chief, SR 1 - 201-289249 1 - Registry			
<i>cc'd EE/IT & Jo.</i>			
201-289249			
FORM 10-57 53 (40)	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE	<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO.

CLASSIFIED MESSAGE

407
DATE 27 SEP 61

SECRET

201-289249

ROUTING

1	2	3	4	5	6

TO DIRECTOR

FROM

ACTION SR 6

INFO CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2, CI/IC 2

RE Filing (check one):

• No CS Record Value. Destroy. ☐RI file this copy as indicated ☒Branch copy filed as indicated ☐

RE Indexing (check one):

Marked ☐ None required ☒Signature *[Signature]*

SEP 27 1818Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 36157

DIR CITE

REDWOOD LCIMPROVE

REF DIR 11988

(OUT 47023)*

ADDRESS GIVEN IN

(IN 26002)

AS RECD FROM

BELIEVE HQS

ASSUMPTION REF CORRECT. ADDRESS ALSO RECD FROM ODOPAL AS 13/N 7 SA

BUT THIS BELIEVED TYPO ERROR. IMPOSSIBLE VERIFY AS DID NOT

PHOTO ENVELOPE WHICH PASSED ROUTINELY FROM P.O. TO NYCZPORUK.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO TRACES DIALNAWSKY.


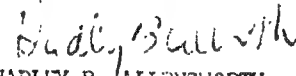
ROUTING	INITIAL
RI/CI	STH
CI/CI	
RECEIVED	
RI/CI	

FORM 1389a

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

28 SEP
(25)
Copy No.

DISPATCH		CLASSIFICATION	DISPATCH SYMBOL AND NO
		SECRET	
TO	Chief, SR	HEADQUARTERS FILE NO	
INFO	Chief of Station, Germany Chief, EE	201-289249 29-6-106/B FF: CE-1643	
FROM	Chief, Munich Operations Group <i>CE</i>	DATE	
		21 September 1961	
SUBJECT	CAMOG/REDWOOD/LCIMPROVE/Operations Identification of Picture	RE "433" - (CHECK AT ONE)	
		MARKED FOR INDEXING	
		XX	NO INDEXING REQUIRED
ACTION REQUIRED		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
None			
REFERENCE(S)			
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> 23 May 1961			
<p>Both AETRAPEZE and AEMERCURY-2 were shown the picture forwarded with the reference. Neither recognized the picture as being of anyone they had ever seen.</p>			
<div style="text-align: center;">  APPROVED HOWARD E. TAPHORN </div>		 HADLEY B. ALLENSWORTH	
<p>Distributions:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 - SR 1 - EE 2 - COS/G 			
FORM 10-57-53 (40)	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION SECRET	<input type="checkbox"/> CONTINUED PAGE NO 1

CS COPY

201-289249

ORIG: [REDACTED]
UNIT: SR/CI/RED 1534
EXT: 8251
DATE: 14 SEPTEMBER 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

201-259249

ROUTING			
1	2	3	4
2	3	4	5
3	4	5	6

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6
INFO: CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2

ALL INFORMATION (check one):
[] No CC Record Value. Destroy.
[] No CC this copy as indicated.
[] Branch copy filed as indicated.
[] Enclosure (check one):
[] None required []
Signature: [REDACTED]

5 SEP 61 17 38 z

74-6-6313

SIG CEN

ROUTINE

OUT97023

TO: [REDACTED] INFO

CITE DIR

11988

REDWOOD LCDRPROVE

REF: [REDACTED] (IN 26002)*

1. NO HQS TRACES. ASSUME ADDRESS IS 631 NORTH SEVENTH STREET, PHILADELPHIA ALSO USED BY POHORILIN. ADVISE. ACCORDING ODENVY THIS HOME OF DYMTRIO WASYLASZUK, SECRETARY UKRAINIAN WORKINGMENS ASSOCIATION AND MAY BE USED FOR MEETINGS THIS FRATERNAL ORG. HQS OPINION ADDRESS MAY ALSO BE USED BY UKRAINIAN MEMBERS UWA.
2. WILL ADVISE ODENVY WHEN CORRECT ADDRESS RECEIVED FROM [REDACTED]

END OF MESSAGE

CS COMMENT: *Requested traces on DIALMAWSEY, Philadelphia, correspondent of Antin NYCZPORUK, Suspect RIS.

ROUTING	INITIAL
RI/AN	[REDACTED]
RI/VTY	[REDACTED]
RECEIVED	[REDACTED]
ENCL	[REDACTED]

CSA/2

WE/3

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

SR/CI/RED

AUTHENTICATING OFFICERS

RELEASING OFFICERS

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

201-284249

DATE : 008
8 SEP 61

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, S/C 2, S/C 4

RE Filing (check one)
No Co Involvement Destroy ☐
No Co Involvement Retain ☒
No Co Involvement Retain ☒
No Co Involvement Retain ☒
Marked ☐ ☒

ROUTING

1	SR 1	4
2		5
3		6

SEP 9 0256Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 26002

DIR CITE

REDWOOD LCIMPROVE

REF

(IN 40964)*

SURVEILLANCE ANTIN NYCZPORUK REVEALED RECEIPT LETTER

63IN7

WITH RETURN ADDRESS: DIALNAVSKY, 63/N.7 SA. PHILADELPHIA 23 PA.

REQUEST TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *CABLE PRE-DATES CS FILES. COPY MAY BE SEEN IN SIGNAL CENTER ARCHIVES.

Reply sent 15 Sep 61

Quest 97023 (11988)

ROUTING	INITIAL
RI/AN	
RI/TY	
DESTROY	
RI/FI	

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FBI doc.
21 Aug. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 86583

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO

TO
Chief of Station, Austria
Chief, EZ
Chief, SR

HEADQUARTERS FILE NO
201-289219
27-6-156/3

FROM

DATE

7 August 1961

SUBJECT

REDWOOD/LEINTON/ANNA-1
Screen PULPILIN

RE 433 -- (CHECK "X" ONE)

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED

Pls indicate what further action we may take.

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

REFERENCE:

19 July 1961

We passed on your request concerning Subject [REDACTED].
We checked his files and found no traces. He suggested that the old IRO
files might have something. Checks of these files are normally done by a
local investigator of USIP.

[REDACTED] ALSO, please indicate whether we should
try to check this out through [REDACTED] who presumably would check [REDACTED]

Glendon L. Hilsong

Distribution:

2 - Vienna
2 - ES
2 - SR

CS COPY

FORM
10-57 53
(40)

USE PREVIOUS EDITION
REPLACES FORMS
51-20 51-20A AND 51-29
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET



CONTINUED

PAGE NO.

1.

201-289249

SECRET

2 August 1961

C-61-1144

MEMORANDUM FOR: SR/2/CE
Attention:

SUBJECT: Photo Identification
Semen POHORILYJ

The photograph of Semen POHORILYJ was shown to Reino HAYHANEN,* who stated he did not recognize the subject. The photograph is attached.

C/CI/OPS/

Enclosure:
Photograph

* on 31 July 1961

SECRET

610511



201-289249

FBI doc.

22 June 1961 (Philadelphia)

PE: Semen Spiridon Pohorilyj

Bufile: 105-93295

DBF 80925

FBI doc.

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO <div></div>
TO INFO	<div></div> Chief, SR Chief, RE	HEADQUARTERS FILE NO 201-289249 29-5-106/3	
FROM	Chief of Station, Vienna	DATE 19 July 1961	
SUBJECT	REDWOOD/LCDR PROX/ASDOGWA/1	RE 1433 -- (CHECK 'X' ONE) <input type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input checked="" type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED <input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY	
ACTION REQUIRED	See below		
REFERENCE(S)	<p><div></div> dated 23 May 1961 201 - 289249</p> <p><div></div> is requested to check USRP and any other appropriate files on Subject of reference (a copy of which is herewith attached <div></div>). The principal object of this exercise is to determine whether the person shown in the attached photograph is identical with Subject. As a minimum please ascertain the addresses at which Subject lived <div></div> from 1945 to 1960. Depending on what you find, we can then derive some <div></div> method of confirming the identity of the attached photo.</p> <p style="text-align: center;"><u>Lee J. Farmer</u></p> <p>13 July 1961</p> <p>Attachments: A) Copy DOW-10664, h/v B) Photo /SC </p> <p>Distribution: 2 - <div></div> w/atts. 2 - SR, wo/atts. 2 - ES, wo/atts. 1 - Reg., wo/atts. 1 - File </p> <p>LJF/ejn</p>		
FORM 10-57 53 (40)		USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE	CLASSIFICATION SECRET <input type="checkbox"/> CONTINUED

201-289249

[Handwritten signature]

SECRET

COBY

[REDACTED]

[REDACTED]

13 June 1961

contact reports

[REDACTED] and JENTONS - weekly meeting 9 June 1961

Antin NYCYFORUK

4. Gave him poop on Antin NYCYFORUK, It was too late in the AM to get hold of [REDACTED] or anyone who would be in on the working level and he said he would take it up with them in the afternoon and that we could then get together and discuss means of action.

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Rapich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Susan ROSENTHAL

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the [] TEST which we believed had been used when working on the ROSENTHAL letter []
[]

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used []
[]

3. It should be noted that our work on known systems revealed two cases [] as was noted on the ROSENTHAL letter. []
[]

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified [] procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

CSCL-3/765,739

Attachment: []

cc: TSD - [] (w/o attachment)

CI/Liaison/ [] (2 June 61)

Distribution: Orig & 1 - Addressee

1 - TSD

1 - SR/ []

1 - RI []

1 - CI

1 - CI/RAA

1361

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: James PORRILE

201-289249

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the [] TEST which we believed had been used when working on the PORRILE letter []

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used []

3. It should be noted that our work on known systems revealed the same [] as was noted []

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified [] procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

62-1-1/762,779

Attachment: []

cc: TEO - [] (w/o attachment)

GI/141000/[] nfr (2 June 61)

Distributions Orig & 1 - Addressee

1 - TEO

1 - SR/ []

1 - RI

1 - CI

1 - GI/MA

CS COPY

201-289249

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.

TO
Chief, WE
Attention: Chief, SR

HEADQUARTERS FILE NO.
201-289129
29-6-106/3

FROM
Chief of Station, []

DATE
2 JUN. 1961

SUBJECT
REDWOOD/LC IMPROVE/AEDOGMA

PE "43.3" - (CHECK "X" ONE)

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED
For Your Information

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY

REFERENCES

[] 19 May 1961

1. AEDOGMA was shown the photograph attached to Reference and said he did not recognize the face.

2. AEDOGMA stated that he knew no one other than NYCZPOEUX in contact with POHORILIN, when the subject was raised later, in another context.

WALLACE H. HAVEDON

1 June 1961
Distributions:
3-SR
2-WE

Confirm cc to C/10/11/12

fil 201

when view & info reply - notify Bureau of results

USE PREVIOUS EDITION
REPLACES FORMS
SI-28, SI-28A AND SI-29
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET

☐ CONTINUED

PAGE NO.

ORIG []
UNIT 8B/2/CE
EXT 2080
DATE 23 MAY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

201-289249
CC 24-4-106/12

ROUTING			
1	SR/2	4	
2		5	
3		6	

TO []

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS; CI/IC 2, CI/OA, FI, WE 4, S/C 2

RE: []
No CS record Value, Destroy.
No CS the copy is indicated
Search copy find as indicated
No CS the copy is indicated
Marked [] Non required []
Signature: []

29 MAY 61 22 54z

DEFERRED, []

X ROUTINE

OUTC 03

OUT 60803

CITE DIR

42528. 42528

TO []

INFO

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

RE: [] (IN 34016)*

1. ODENVY HAS NO OBJECTION STA INFORMING [] POHORILIW CASE
PROVIDING POHORILIW NOT IDEN BY NAME.

2. PLS FORWARD FOR HQS PASSAGE ODENVY ANY [] INFO PEPRIME
ASPECTS CASE.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: POHORILIW US RESIDENT WHO SENT LETTER CONTAINING S/W TO
ANTIN NYCZYORUK IN PARIS.

ROUTING		INITIAL
R/		MK
RI/		
DEST		
RI/FI		

CHE/X

RELEASING OFFICER

SR/SI
CI/OG/S
WE/3

COORDINATING OFFICERS

SECRET

CSR/2

AUTHENTICATING OFFICER

FORM 1389, USE PREVIOUS EDITIONS

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

DISPATCH

SECRET

TO	Chief, British Operations Room; COS, Vienna Chief of Station, Germany; Chief of Station, [REDACTED]	201-205249 29-6-106/3
FROM	Chief, SR	
SUBJECT	REDWOOD/LCIXPROVE/AMDOGA/1	RE-33 - HIGHLY CONFIDENTIAL AND MARKED FOR INDEXING X NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE UNDERTAKEN BY QUALIFIED NO. DESK ONLY
ACTION REQUIRED	Show photograph [REDACTED]	

REFERENCE(S)

1. Attached is a photograph of Semen POHORILIV, which we would like shown, without name, [REDACTED] for possible identification.

2. FYI: POHORILIV's name appears as the sender of a letter containing secret writing to Artin MYCZYPOK in Paris, France. The letter was sent in care of Deytro (GYP, another Ukrainian resident of Paris. GYP, in November 1950, asked AMDOGA/1 to deliver the letter to MYCZYPOK who was confined to a mental sanitarium near Paris. GYP told AMDOGA/1 that he (GYP) and MYCZYPOK had been involved with Vasily KRYAKOVSKO (Soviet assigned to UNESCO and the case officer of the arrested emigre Grigoriy BENTILCOE), and therefore GYP feared coming to the attention of the French police by delivering the letters to MYCZYPOK.

3. The following is biographic information on Semen POHORILIV.

- a. dob: 2 February 1910
- b. pob: Cherkassy, Ukraine
- c. parents: Spiridon and Alexandra nee IUCZENKO POHORILYJ
- d. education: seven years elementary school and one year teachers' school
- e. residence: USSR 1924 to 1943
Poland 1943 and 1944
Greece/Greece 1944 and 1945
Salzburg, Austria 1945 to July 1950
United States July 1950 to present
- f. physical description: c. 1951, 5'10", 175 pounds, gray eyes and fair complexion.

23 MAY 1961

Attachment:
Photo herewith

Paula D. Chalifoux
PAULA D. CHALIFOUX

16 May 1961

Distribution:

- 2 - COS, w/att.
- 2 - COS, Vienna, w/ATT
- 2 - COS, [REDACTED]
- 2 - COS, Germany
- 1 - SR/3
- 1 - EE/g
- 1 - W3/3
- 1 - EE/A
- 2 - SR/2/CE
- 1 - 201-289249
- 1 - 29-6-106/3

CS COPY

SR/2/CE/[REDACTED]

FORM 10-57 53b	USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-28 WHICH ARE OBSOLETE	CLASSIFICATION SECRET	<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO
----------------	--	--------------------------	------------------------------------	---------

MEMORANDUM FOR: Director
Federal Bureau of Investigation

SUBJECT: Semen Spiridon POHORILYJ aka POHORILIJ
Internal Security - R

1. Reference is made to memorandum from this office, [redacted]
[redacted] of 24 April 1961, and to your memorandum of 3 May 1961,
file number 105-93295.

2. As reported in referenced [redacted] memorandum, a letter pur-
portedly from Subject [redacted]

[redacted] There were traces of S/W [redacted]
[redacted] The cover letter was in
longhand.
[redacted]

FOR THE DEPUTY DIRECTOR (PLANS):

Signed: James R. Hunt, Jr.

JAMES ARBLETON

CCI-3/765,321

Distribution:

Orig & 1 - Addressee

2 - SR/2/CE

1 - CI/OG/SS

1 - 201-289249

1 - C/CI

1 - SR/RISB/DL (dummy copy)

1 - CI/Liaison (dummy copy)

1 - CI/R&A (dummy copy)

SR/2/CE/[redacted] 19 May 1961

SECRET

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

PROCESSING

TO	Chief of Station, []	MARKED FOR INDEXING	
INFO		X NO INDEXING REQUIRED	
FROM	Chief, SR via Chief, WE	ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING	
SUBJECT	REDWOOD/LCIMPROVE/AEDOCMA	ABSTRACT	
		MICROFILM	

ACTION REQUIRED REFERENCES

Action Required: Show attached photo to AEDOCMA/1

Reference: [] 17 March 1961

1. []

2. ODENVY has furnished us with the attached photograph of Semen PORCULIV. We suggest that this photograph, unidentified, be shown to AEDOCMA/1 for possible recognition. We are sending this photograph to MOB, also, for showing to appropriate sources.

1142
SHELBY K. LIPNOTT

MORTIMER F. BINGHAM

Attachment: h/v
Photograph

Distribution:
3 - COS [] (v/att.)

CC [] FILED IN 29-6-106/3

DATE TYPED DATE DISPATCHED

12 May 61

19 MAY

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

OFFW-30647

HEADQUARTERS FILE NUMBER

201-289129

~~29-6-106/3~~

CLASSIFICATION
SECRET

ORIGINATING

EX1
2080

OFFICE
SR/2/CE

OFFICE SYMBOL

DATE

COORDINATING

RECEIVED NAME

CSR/2

WE/3

DATE

RELEASING

OFFICE SYMBOL
CWE/3

2 - WE/3
2 - SR/2/CE
DOUF-1-201-289129
1 - 29-6-106/3

REMAN

RECEIVED

SR/2/CE

RECEIVED

PONCERI IV, Genen Photo 100ps

ABDIPPEY OF shown c. 10 May '11 - color negative



FBI doc.

11 May 1961 (Wash.)

RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka

Bufile: 105-93295

DBF 76343

FBI doc.

3 May 1961 (Wash.)

RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka

Bufile: 105-93295

DBF 75098

FBI doc.

21 April 1961 (Philadelphia)

RE: Semen Spiridon Pohorilyj

Bufile: 105-93295

DBF 75201

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Seman POHORILW
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 28 February 1961 on Subject.

2. We plan to discuss [] the receipt by Daytro GNYF and Antin MYCZYPCORUK of the letter containing secret writing from Subject, who will be identified [] only as a resident of the United States. We believe such a discussion is desirable in view of its pertinence to the current investigation of the intelligence activities of Vasilii MYAKUSHKO (member of the Soviet delegation to UNESCO from April 1957 to August 1960). If such a discussion would adversely affect your interest in POHORILW, please advise us as soon as possible.

[]

SR/2/CE/ []

20 April 1961

Distribution:

- Orig & 1 - Addressee
- 1 - CI/R&A
- 1 - CI/Liaison
- 1 - CI/CG/SOV
- 1 - 201-289249
- 1 - 29-6-106/3
- 1 - SR/RISB/DL
- 2 - SR/2/CE

SECRET

CS COPY

255-389249

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 255
11 APR 61

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE 4, S/C 2, CI/OA

RE Filing (check one)
No CA Award Value. Destroy. ☐
At file this copy as indicated ☐
Branch copy filed as indicated ☐
RE Indexing (check one)
Marked ☐ None required ☐

ROUTING

1	SR 2	4
2		5
3		6

APR 11 1329Z 61

ROUTINE

IN 34016

DIR CITE

IN34016

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

REF: DIR 33187 (OUT 91903)*

1. STA WISHED EXPLORE TELLING [] THAT GNYP AND NYCZPORUX
HAD RECEIVED S/W MAIL FROM UNNAMED SOURCE IN PBPRIME. SINCE []
STILL INTERESTED MYAKUSHKO CONTACTS, MIGHT PROFITABLY []
ON G AND N

2. STA THEREFORE ASKED ODENVY REP OPINION WHETHER ODENVY HQS
INVESTIGATION OF POHORILIV WOULD BE ADVERSELY AFFECTED IF ABOVE
INFO RE G AND N GIVEN TO []

3. ODENVY REP STATES HE CABLED QUERY TO HIS HQS RE ABOVE.

RE REF:

A. "PBPRIME ANGLE REFERS TO INVESTIGATION OF POHORILIV WHICH
IS ASPECT OF CASE MOST DIRECTLY TOUCHING ODYOKE INTEREST.

FORM 1389 USE PREVIOUS EDITIONS

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE _____

TO _____

FROM _____

ACTION _____

INFO _____

RE Filing (check one):
 No CA Record Value. Destroy. ☐
 All file this copy as indicated ☐
 Branch copy filed as indicated ☐
 RE Filing (check one):
 Marked ☐ None required ☐
 Signature: _____

ROUTING

1	4
2	5
3	6

PAGE 2

IN 34016 PARI 4365

B. MADE NO REF "LIVE LETTER DROP".

C. LOOSELY REFERRED TO KUBARK'S "PENETRATION OF CORRESPONDENCE

CHANNEL". THIS INACCURATE AND MAY HAVE BEEN TAKEN MEAN WE INTERCEPTED

MORE THAN ONE LETTER IN POMORILIV-NYCZYPORUK CORRESPONDENCE. ODENVY

REP AWARE OF SECOND LETTER (FROM USSR TO N WHICH NOT FOUND

CONTAIN S/W) INTERCEPTED BY AEDOGMA, BUT DID NOT MENTION IN HIS

CABLE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ODENVY REQUESTED CLARIFICATION FOLL POINTS.

A. WHAT MEANT BY WORD ANGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION CASE ☐ WOULD INTERFERE WITH PBPRIME ANGLE.

B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PBPRIME.

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

ORIG:
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 3 April 1961

1565

S-E-C-R-E-T

ROUTING

1	2	3	4	5	6

TO:
FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE-4, S/C 2

P R E C E D E N C E	DEFERRED	4 Apr 61 19 59z
	ROUTINE	
	PRIORITY	STO CEN
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

CUTD1903

OUT 91903

TO:

INFO

CITE DIR

33187

33187

REDWOOD AEDOCMA

RE DIR 26906 (OUT 77202)

1. ODEWY ASKS FOR CLARIFICATION POLL POINTS CONFUSION ARISING FROM
ODEWY REPORT MEETING WITH STA ON POHONILIN CASE:

- WHAT MEANT BY WORD AMBLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION
CASE WITH UNBOUND WOULD INTERFERE WITH PRIME AMBLE;
- STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PRIME;
- REF TO MORE THAN ONE LETTER.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *RECOMMEND NO ACTION THIS TIME. (RE POSSIBLE REPATRIATION
NYCYPORUK).

C/WE

RELEASING OFFICER

SR/ST
CI/00/80
WE/3

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

C8R/2

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

☐ UNCLASSIFIED☐ INTERNAL
USE ONLY☐ CONFIDENTIAL☒ SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

25 APR 1961

SUBJECT: (Optional)

Semen POHORILW - Internal Security R

FROM:

SR/2/CE/ [redacted] x 8757

NO

CSCI-3/764,636

DATE

29 March 1961

TO: (Officer designation, room number, and building)

DATE

RECEIVED

FORWARDED

OFFICER'S
INITIALS

COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)

1.	CSR/2/CE		29/3	SM	
2.	CSR/2		29/3	SM	
3.					
4.	SR/RISB/DL		30/3	SM	
5.	SR/COP/SI		30/3	SM	
6.					
7.	CI/00/SOV		3	SM	
8.	C/CI/00		4 apr	SM	
9.	DC/CI	-4 APR 1961	10 APR 1961	SM	
	CI/Liaison			SM	
10.	DC/CI		11	SM	
	DC/CI	11 APR 1961	21 APR 1961	SM	
11.	RID/AN	24 APR 1961		SM	
12.	RID/MIS			SM	
13.	RJ/FI			SM	
14.				SM	
15.				SM	

17 to 9A - In view of FBI investigation of Subject believe FBI should have this info. This is case on which I sent you memo [redacted]

Evans
Let me see info on this.

enclosed 14
7.0.

2-1-885449
ABSTRACT INDEX
DATE 24 APR 1961

FORM
1 DEC 56

610

USE PREVIOUS
EDITIONS☒ SECRET☐ CONFIDENTIAL☐ INTERNAL
USE ONLY☐ UNCLASSIFIED

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1958 O-646728

24 APR 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIN
Internal Security - R

201-289249

1. Reference is made to the following correspondence:

- a. Bureau report of 14 February 1961, made at Philadelphia, Pennsylvania, and Subject as above;
- b. Memorandum from Deputy Director (Plans), Subject as above, dated 9 January 1961, and numbered [redacted]
[redacted]
- c. CIA Teletype, Subject as above, dated 16 November 1960;
- d. CIA Teletype, Subject as above, dated 17 February 1961.

2. We would appreciate being informed whether or not you have had an opportunity [redacted] of Semen POHORILIN and that of the letter bearing his name and address, which we sent to you with reference 1.b..

3. In a review of our files we note that the lack of elaboration in our earlier correspondence might cause your Bureau some difficulty. Our statement in reference 1.c. that the POHORILIN letter bore indications of secret writing [redacted]
[redacted]
[redacted]

SECRET

CS COPY

201-289249

[redacted] There have been reports that our source is considered by the Soviets to be American controlled. Thus it was considered that, if this letter were a Soviet intelligence communication, it was likely the Soviets would consider the operation compromised when our source's possession of the letter was reported. For this reason, we decided it was best to forge a copy of the POHORILIN letter [redacted]

[redacted] As we reported in reference l.d. on 8 or 9 January 1961 [redacted] to Antin NYCZYPOBUX the forged copy of the POHORILIN letter. To date there has been no report of any reaction to NYCZYPOBUX's receipt of the forgery.

[redacted]
SR/2/CE/ [redacted]

29 March 1961

Distribution:

- Orig & 1 - Addressee
- 1 - CI/R&A
- 1 - CI/Liaison
- 1 - C/CI
- 1 - RID/FI
- 1 - SR/RISB/DL
- 2 - SR/2/CE

SECRET

DISP IC

S-E-C-R-E-T

PROCESSING U

TO	Chief of Station	INFO	NO POSED	ACTION	ACCOM PLISHED
FROM	Chief, SR via Chief, WE	SUBJECT	WANTED FOR INDEXING		
			NO INDEXING REQUIRED		
			ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING		
			ABSTRACT		
			NO INDEXING		

REEDWOOD/AEDODMA - Semen POBORILIV

ACTION REQUIRED REFERENCES

Action Required: FYI

Reference: DLR 26906

1. ODENVY has informed us that neither the release of Antin NYCZYFORUK from the mental sanitarium nor his repatriation would affect their investigation of Semen POBORILIV.

2. ODENVY files contained following information on Subject: He was born 2 February 1910 at Cserkasy, Ukraine. His parents, now deceased, were Spiridon and Aleksandra nee IWCHENKO. Subject attended elementary school for seven years and teachers' school for one year. He resided in the USSR 1924 to 1943; in Poland, 1943 and 1944; in Czechoslovakia, 1944 and 1945; and in Salzburg, Austria, from March 1945 to July 1950. His last residence in Salzburg was at Camp Hellbrunn. In July 1950 he was granted a visa to the United States as a displaced person. At that time he stated his destination in the United States was the home of Pawlo KLYMENKO in Philadelphia, Pennsylvania. He entered the United States in September, 1960. In July 1951 he filed a Declaration of Intention to become a United States citizen. At that time he was residing at 933 North 7th Street, Philadelphia, and was employed as a polisher. His physical description in 1951 was 5'10", 175 pounds, blond hair, gray eyes and fair complexion.

3. According to ODENVY in January 1961 Subject was residing at 933 North 7th Street, Philadelphia, in a home owned by Daytro WASYLASZUK and Paraske GLEKSIUK. WASYLASZUK is a member of the Supreme Council of the Ukrainian Workers Association.

SHELBY K. LIPEOTY

MORTIMER F. BIEGHAM

Distributions:

3 - COS, []

CROSS REFERENCE TO		DATE TYPED	DATE DISPATCHED
		13 March 61	
		DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	
		HEADQUARTERS FILE NUMBER	
		29-6-106/3	
		201-289249	
CLASSIFICATION			
SECRET			
ORIGINATING			
OFFICE	OFFICER	TYPIST	EXT
SR/2/CE			8757
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S NAME	
CEH/2			
WE/3			
CI/OG/BOV			
RELEASING			
OFFICE SYMBOL	DATE	OFFICER'S SIGNATURE	
CWE/3		201-289249	

2 - HI
2 - WE/3
2 - SR/2/CE

FORM 5-60 53

USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORM 530 WHICH MAY BE USED.

DISPATCH

FBI doc.
28 Feb. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
DBF 69970

FBI doc.

ORIG: []
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 21 FEBRUARY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

NO. 21-257249

ROUTING	
1	4
2	5
3	6

DEFERRED 24 FEB 61 23 24z

ROUTINE

PRIORITY

OPERATIONAL IMMEDIATE

INITIALS

TO: []
FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE: []

RE Filing (check one):
No CS Record Value. Destroy.
RI file this copy as indicated
Branch copy filed as indicated
RE Indexing (check one):
Marked ☐ None required

OUT 77202
OUT 77202

TO: [] INFO

CITE DIR

26SC3
26900

REDWOOD LCIMPROVE AEDOGMA 1

RE: [] (IN 46263)*

~~CONFIRM STATE FOR INFO AND ASKED IF RELEASE AND OR REPATRIATION~~
~~NYCZYPOBUK WOULD AFFECT POSSIBLE CASE. ODEMY INTERIM REPLY FOR COSCITAL~~
BECAUSE DELAY THEIR INVESTIGATION. THUS RECOMMEND NO ACTION [] THIS
TIME.

END OF MESSAGE

* CS COMMENT: REF ASKED IF HQS DESIRED ANY [] ACTION RE POSSIBLE
REPATRIATION NYCZYPOBUK.

RI

ROUTING	INITIAL
RI/AN	mk
RI/T	4
RI/1	1

CVE

RELEASING OFFICER

SR/SI

WE/3

COORDINATING OFFICERS

SECRET

AUTHEN

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FORM 1389a

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

ROUTING

1	2	3	4	5	6

DEFERRED 17 FEB 61 22 112

ROUTINE

PRIORITY

OPERATIONAL
IMMEDIATE

SIR DEN

INITIALS

OUT 74849

TO: [REDACTED] 633
 FROM: 88/2/CE 633
 DATE: 8757
 17 FEBRUARY 1961

FBI

TO: DIRECTOR

NR: SR 6

O: CI, CI/OPS, WE 4, S/C 2

RE: (which one):
 No CS Record Value Destroy
 No file this copy as indicated.
 Search copy and as indicated.
 No marking check copy.
 Marked: None rec-
 Signature: [REDACTED]

PRECEDENCE

INFO

CITE DIR

FBI

SIR DEN FORORILIN

REF: [REDACTED]

1. LETTER DELIVERED NYCZPORUK 8 OR 9 JAN. NYCZPORUK READ LETTER IMMEDIATELY AND GAVE NO INDICATION HE SAW ANYTHING WRONG.

2. NYCZPORUK TOLD OUR SOURCE DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED AND ALL HE NEEDS IS AN ASSURED DOMICILE IN PARIS TO BE RELEASED. ANOTHER SOURCE REPORTED CHIP AVERS NYCZPORUK WILL REPATRIATE FOLLOWING HIS RELEASE.

3. WE DO NOT PLAN INTERVIEW, IN RELEASE AND OR REPATRIATION OF NYCZPORUK UNLESS IT AFFECTS YOUR INVESTIGATION FORORILIN. PLS ADVISE BUREAU.

ROUTING
 [REDACTED] MK
 END OF MESSAGE
 [REDACTED] B
 [REDACTED]
 [REDACTED]

CI/03/
 SR/BI
 WE/3
 COOT

CER/2

201-289249

CI

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

Copy No.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

(23)

SECRET

THE FOLLOWING INFORMATION IS:
 NO CO. TRADING VALUE. QUANTITY
 IN THE CASE ONLY AS INDICATED
 REMARKS ONLY AND IN THE EVENT
 OF THE CO. TRADING VALUE
 4, 8/6:2 2 None
 Signature: [Signature]

ROUTINE

IN 46263

ROUTING	INITIAL
RJ/PI	
RJ/PI	mk
DETECT	
RJ/PI	

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FBI doc.

14 Feb. 1961 (Philadelphia)

RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka

DBF 69574

FBI doc.

DISPATCH**SECRET**TO
INFO Chief, WE
Attention: Chief, SR

29-6-106/3

FROM Chief of Station, []

DATE

8 FEB 1981

SUBJECT REDWOOD LCIMPROVE AEDOCMA
Transmittal of UNWEAVE TRACES

X

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED
For Your InformationINDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

REFERENCE: DIR 15201, 7 December 1961

Transmitted herewith are the [] traces for Dmitriy *CHYP
and Antin *MYKYPORUK as requested in reference.

Leona W. Costerman

7 February 1961

Attached Herewith:

2 UNWEAVE traces

Distribution:

3-SR with 2 copies each attachment
2-WE with 1 copy each attachment

SECRET

7 February 1961

Dmitrio *GNYP, born 13 October 1898 at WASNICZU, Hungary - child of Wassile and JAZWINSKA Paraska, Ukrainian refugee, has lived for about the past twenty years at 211 rue de Beroy, Paris 12eme.

He has been employed, since 1945, as night watchman for the "Societe de Transports de Vehicules Automobiles", 60 rue St. Ferdinand, Paris 17eme.

His monthly salary is about 60,000 old francs.

From his first marriage, he had two sons, Baseli (36 years old) who lives in Poland and Lwibomir (34 years old) who lives in the USA.

From his second marriage with Martha MASLY, born 9 September 1903 in Lwow Poland, he had a third son Jean, born 22 May 1940 in Paris (12th arrondissement) who chose a French nationality.

During the German occupation, GNYP who has been in France since 1925 went to work in Germany as a volunteer for the organization TODT. Returning to France in 1943 he worked until the Liberation as a chauffeur for the "Legion SPEER" at Enghien Les Bains.

In 1944, with the liberation, he was arrested and interned at Fresnes for collaboration, but this detention was not followed by condemnation.

In the milieu of Ukrainian refugees he is considered as an opportunist.

SECRET
CONTINUED CONTROL
SECRET

SECRET

SECRET

7 February 1961

Antin *NYKYPORUK, born the first of January 1912 in Karkow (Ukraine), bachelor, has most recently lived at 86 rue de Montreuil-arrived in France in 1950.

He first of all was a manual laborer, and then an electrician.

Bothered with mental troubles, he has been interned since 1954 in various psychiatric hospitals.

His last stay was in 1959 at Villejuif.

Since his departure, his activity and sources of income have not been known because his unemployment payment has been refused by the "Bureau de la Main d'Oeuvre".

His ordinary resident's card has lapsed since 16 August 1960 and he is actually violating the law for Foreigners.

It is a question of a violent individual when he has his mental crises.

On several occasions the police have intervened to control him before interment.

CONTINUED CO. 4. 70
SECRET

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIV
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 22 November 1960 on Subject.

2. There have been no new developments [] on this matter. Our source has been given a facsimile of the POHORILIV letter, but there has been no report on its delivery to Antin MYCEPORUK (see attachment).

3. We have received the following biographic information:

a. Dmytro GHYP was born on 13 October 1898 at Vasycsyn Bohatyn, Western Ukraine. He is married and the father of two sons, one of whom repatriated to the Ukraine in 1948 and the other of whom lives in France and is a member of the Ukrainian nationalist organization - Spilna Ukrainkoji Molodi (The Union of Ukrainian Youth in France). GHYP's education consists of four years of elementary schooling in the Ukraine. In 1918 he served as a non-commissioned officer in the Ukrainian Army in a formation called the Sitschovi Strilci. GHYP emigrated to France in 1925. He has been a member of two Ukrainian communist organizations in France; in 1927 he joined the Soyuz Ukrainskykh Hromadian u Francji (Union of Ukrainian Citizens in France), and from 1945 to 1947 he was a member of the Bakhivtschyna (Homeland). His address for the past two years has been 211 Rue de Bercy, Paris XIIIes.

CS COPY

copies filed in
29-6-106/3
201-277417

201-289249

b. Antin NYCZYFORUK (according to GHYP his true name is NYKYPORETZ) was born about 1910. He is married and had a wife and two children in Moginak. Prior to 1944 he was a professor of Ukrainian and West European Literature at a pedagogical institute in Kiev. NYCZYFORUK left the USSR in 1944; from 1945 to 1948 he was in an International Refugee Organization camp in Salzburg, Austria; he has resided in France since 1948.

4. The following details on GHYP's and NYCZYFORUK's involvement with Soviet intelligence were obtained by our source from GHYP and other Ukrainian emigres in France. During the period 1958 to 1960 GHYP and Vasilii MYAKUSHKO, Third Secretary of the Soviet Delegation to UNESCO, frequently visited with each other at the Soviet Embassy and at GHYP's apartment on 211 Rue de Bercy. At the end of 1959 GHYP introduced NYCZYFORUK to MYAKUSHKO. MYAKUSHKO asked NYCZYFORUK to contribute literary articles to Soviet publications; it is not known whether NYCZYFORUK wrote any such articles. Early in 1960 NYCZYFORUK developed a persecution complex and was confined to a sanitarium for a short period. GHYP, fearing that NYCZYFORUK might expose the GHYP-MYAKUSHKO relationship, provided NYCZYFORUK with free board and lodging in his apartment and with spending money. MYAKUSHKO dropped NYCZYFORUK as soon as the latter's mental condition became obvious. In May 1960 the Soviet Embassy advised NYCZYFORUK to repatriate to the USSR as soon as possible, and offered to help locate his family in the USSR. (As you already know, in October 1960 the Soviets sent NYCZYFORUK a letter reporting his family was not in Moginak. See attachment.)

5. There is a rumor in the Ukrainian emigre colony in Paris that NYCZYFORUK has been a Soviet agent since about 1949. This is based on his close relationship with Josef (aka Osy) KOZAK since 1949. KOZAK moved to France from Munich in 1946. Until his expulsion in 1950 he was quite active in the Organization of Ukrainian Nationals/Bandera (OUN/B) in France. He was ousted from the OUN/B because of his excessive curiosity about OUN/B members and their relatives in the USSR. Subsequently it was learned that KOZAK was in contact with the Soviet Embassy in France. KOZAK is presently residing at 26 rue Gaston Jaillon, Vesines Chalette, Loiret.

Attachment - Copy of two letters

SR/2/CE 27 December 1960

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/Liaison
1 - CI/OC/BOV
1 - C/CI
1 - CI/RLA

1 - 29-6-106/3
1 - 201-289249
1 - 201-277417
1 - SR/2/CE

Based on: OFFPA-55524
OFFPA-55817

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. <div></div>
TO INFO	Chief, TE Attention: Chief, SR		HEADQUARTERS FILE NO. 20-6-184/3
FROM	Chief of Station <div></div>	DATE 7 DEC 1960	
SUBJECT	REMOVED IDENTIFY A DISCU Jozef (aka Gays) KOWAK		RE 433 - (CHECK AT ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED
ACTION REQUIRED	For information		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY
REFERENCES:			
<p>1. KOWAK, a friend of Antin WISZYPOREK (see <div></div> 23 November 1960), is a West Ukrainian of about 50 years of age. He arrived in Paris just after World War II and was engaged as the A CIALIWA/S operative in France, since he had been involved in this activity in Munich until 1949. As an intelligent man, gymnasium graduate, and student of political economy at the University of Nancy, KOWAK was able to learn all A CIALIWA secrets.</p> <p>2. KOWAK came into contact with Antin WISZYPOREK in 1949 and they became fast friends. Ivan WISZYPOREK is convinced that KOWAK was already then a Soviet agent and made contact with KOWAK on his instructions. When WISZYPOREK and others noticed that KOWAK frequently made critical remarks about A CIALIWA activity, displayed excessive curiosity about various A CIALIWA members and their relations in the back, they became suspicious of him. He was removed from his job and strictly isolated from A CIALIWA activity in 1950. When the suspicions were borne out when it was learned that KOWAK had contact with the Soviet Embassy. He has subsequently maintained his contact with WISZYPOREK.</p> <p>3. KOWAK is now living at 26 rue Gaston Jaillon, Vesmes Chalette, Loiret, where there is a rather large Ukrainian colony.</p>			
Wallace K. HAVEDON			
6 December 1960			
Distribution:			
- 3 - SR 2 - TE			
FORM 53		USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION ----- <div></div>
		<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO.

ORIG: [REDACTED] 705
UNIT: BR/2/CK
EXT: 8757
DATE: 5 DECEMBER 1960

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

ROUTING

1	2	4	5
2	2	5	3
3		5	

TO: [REDACTED]
FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, EE 4, WE 4, S/C 2

P R E C E D E N C E	DEFERRED	6 DEC 20 39Z
	ROUTINE	
	PRIORITY	INITIALS
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

OUT50208
OUT 50208

TO: [REDACTED] INFO

CITE DIR 15201
15201

LCIMPROVE AEDOGMA

RE: [REDACTED] (IN 49970)

1. ODEENVY REPORTS NO FILE INFO GHYP NYCZYPORUK AND POHORILIW.
ODEENVY INVESTIGATING POHORILIW AND REQUESTS ANY DETAILS WE CAN DEVELOP.
2. ONLY ACTION [REDACTED] REPORT DETAILS DELIVERY LETTER TO NYCZYPORUK
AND UNWEAVE NAME TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: [REDACTED]

CME

WE/3

GR/COF/CE

CBR/2

COORDINATING OFFICERS

RELEASING OFFICER

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

498

CLASSIFIED MESSAGE

DATE 30 NOV 60

S-E-C-R-E-T

ROUTING

1	2	4	
2	2	5	3
3		6	

TO DIRECTOR

FROM

ACTION SR 6

INFO TSD 4, S/C 2

DEC 2 1958Z 60
ACTION CHANGE

ROUTINE

IN 49970A

TO

INFO

CITE

LCIMPROVE AEDOGMA

CS COMMENT: ACTION RESPONSIBILITY FOR THIS CABLE HAS BEEN TRANSFERRED FROM
TSD TO SR BY [] TSD EXT 2922 IN COORDINATION WITH [] SR DIV
EXT 8757.

S-E-C-R-E-T

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 349
30 NOV 60

SECRET

ROUTING

1	2	4
2	3	5
3	6	6

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : TSD 4*

INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

NOV 30 1750Z 60

ROUTINE

IN 49970

DIR CITE

LCIMPROVE AEDOGMA

REF A. EGTA 15927

B.

C. FRAN 7388

1. FACSIMILE PASSED TO DOGMA FOR DELIVERY ADDRESSEE.

2. SINCE REF A REPORTS PHILADELPHIA LETTER,REQUEST INSTRUCTIONS FURTHER IF ANY.

END OF MESSAGE

C/S COMMENTS: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

** REQUESTED POUCH ALL LETTERS

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SINGLE COPY

FBI doc.
22 Nov. 1960 (Wash.)
RE: Semen Pohoriliw
DBF 63039

DISPATCH

SECRET

ETA 15927

CLASSIFICATION

22 Nov 60

RECEIVED BY

RECEIVED FOR LABELING

NO ATTACHMENTS REQUIRED

FIGURES CAN BE SUBMITTED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

TO: Chief of Station, [redacted]
Attn: James B. WINTERHALTER
Chief, EE Chief, WE, Chief, SR
Chief, KURIOT

FROM: Chief of Station, GENEVA

AQUATIC / REDWOOD / Operational
Transmittal of [redacted] Report

- A. OFFA 55220, 4 Nov 60
- B. BOTA 15911, 8 Nov 60
- C. [redacted] 10 Nov 60
- D. DER 11442, 15 Nov 60
- E. OFFA 55359, 15 Nov 60
- F. [redacted] 18 Nov 60

Transmitted herewith as EAPOR attachment number one is a report

[redacted] on letters mentioned in the references

above.

Elmer E. Huxford

Elmer E. HUXFORD

Attachment: 1

EAPOR Report

Approved:

Joseph Q. Klamach
Joseph Q. KLAMACH

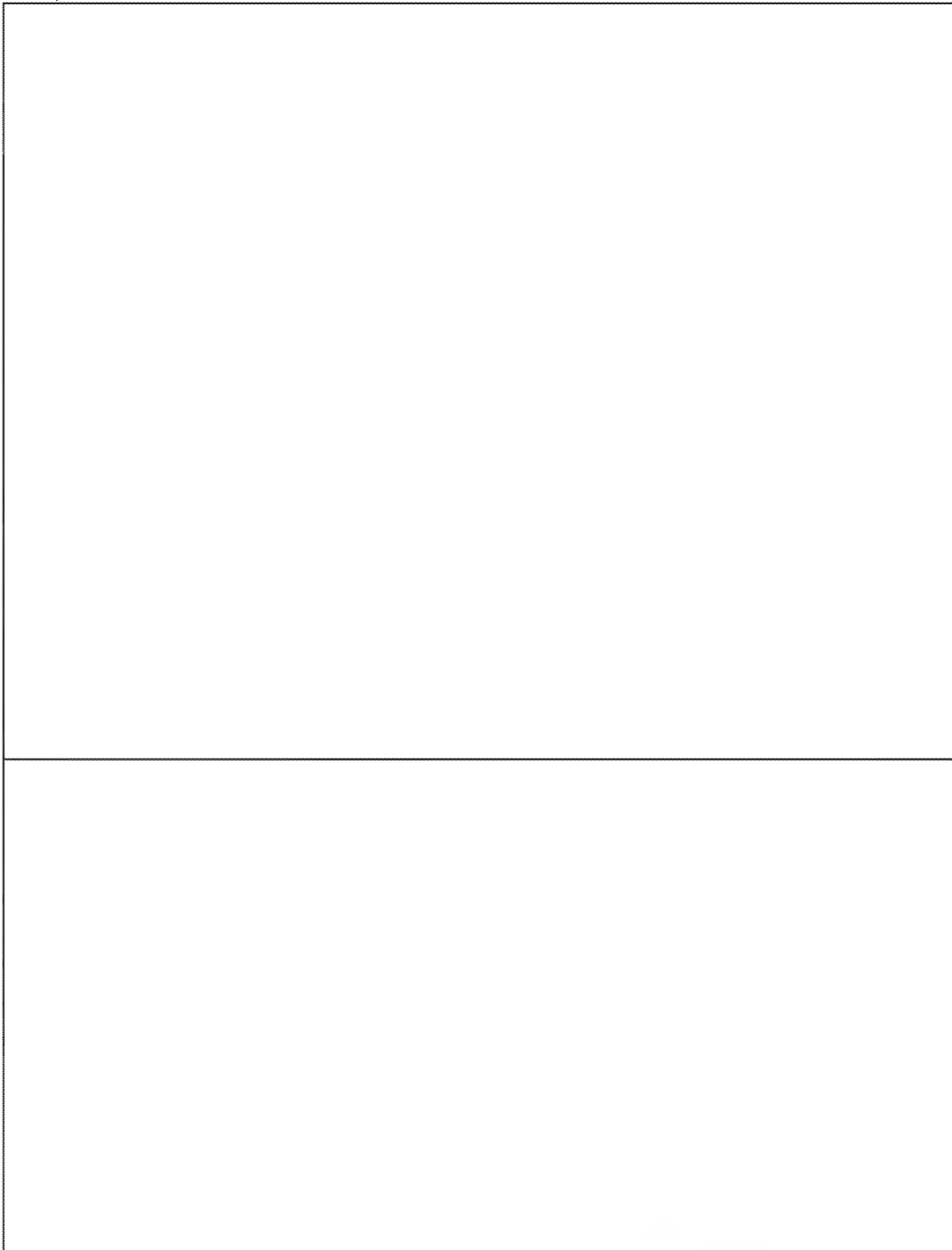
Distribution:

- 3 - Chief of Station, [redacted] v/att
- 1 - Chief, SR, v/att
- 1 - Chief, WE, v/att
- 1 - Chief, EE, v/att
- 2 - Chief, KURIOT, v/att

Attachment to [redacted]
dated 22 November 1960

SUBJECT: Report [redacted]

REFS: (1) [redacted] 4 November 1960
(2) [redacted] 8 November 1960
(3) ERAN 7329



SECRET
K A P O K

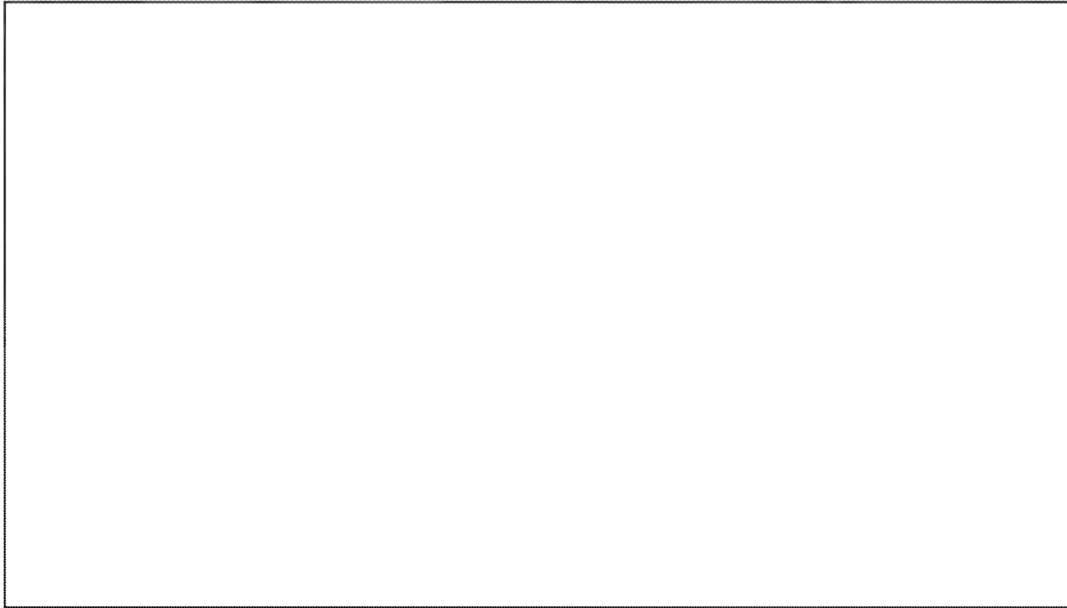
DESENSITIZED
BY 434 4-20

SECRET
K A P O K

Page 2 of Attachment to
[redacted] Date:
22 NOV 1959

SUBJECT: Report [redacted]

*Carlson
S. 10/15/59*



Elmer E. Huxford

Elmer E. HUXFORD

SECRET
K A P O K

DESENSITIZED
REF CSN 43-25

TO :	Chief of Station, [REDACTED]	OPERATIONAL IMMEDIATE	29-6-106/3
INFO :	Chief, KURIOT; Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR		
FROM :	Chief of Station, GERMANY	20 November 1960	
SUBJECT :	/AQUATIC/LCIMPROVE/AEDOGHA Transmittal of Letters		
ACTION REQUIRED			

REFERENCES:

A. DIR 1111:2	D. OFPA-55369	G. [REDACTED]
B. FRAN 7364	E. [REDACTED]	H. ESTA-15911
C. FRAN 7388	F. [REDACTED]	I. OFPA-55220

Enclosed herewith as Attachment #1 is an envelope containing "1".
the two letters of reference/ A full report on the examination of these letters will follow.

Elmer E. Huxford
Elmer E. HUXFORD

ATTACHMENT:

- 1 - Envelope Containing Two Letters

APPROVED:

Joseph Q. Klemack
Joseph Q. KLEMAC

DISTRIBUTION:

- 3 - COS, [REDACTED] w/attachment
- 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment
- 1 - Chief, EE, w/o attachment
- 1 - Chief, WE, w/o attachment
- 1 - Chief, SR, w/o attachment

OPERATIONAL IMMEDIATE

FORM 10-57 53b (42)	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 81-20, 81-20A AND 81-20 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION SECRET	<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO.
---------------------	--	---------------------------------	------------------------------------	----------

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 339
19 NOV 60

SECRET

TO : DIRECTOR

FROM : FRANKFURT

ACTION : TSD 4*

INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

ROUTING

1	2	3	4	5	6

NOV 19 2226Z 60

ROUTINE

IN 45202

PRITY ☐ INFO DIR CITE FRAN 73ES

REF A.

B.

C.

1.

2.

3.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

**REFERENCE RYBAT.

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

273

DATE : 18 NOV 60

SECRET

ROUTING

1	1	4	1
2	3	5	
3		6	

TO : DIRECTOR

FROM : FRANKFURT

ACTION : TSD 4

INFO : EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2, CI, CI/OPS, FI

CE

NOV 18 1844Z 60

ROUTINE

IN 44579

OPIN ☐ INFO DIR CITE FRAN 7354

AQUATIC REDWOOD

RE OFPA 55369

☐ WITHHOLDING ACTION

PENDING YOUR ADVICE.

END OF MESSAGE

7
SINGLE COPY**SECRET**

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

256

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 18 NOV 60

SECRET

ROUTING

1	2	4
2	3	5
3	channel	6

NOV 18 1821Z 60

OPERATIONAL IMMEDIATE

IN 44558

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : C/TSD 2 (TSD ISSUED TEMPO COPY AT 1345 18 NOV 60)

INFO : COP, C/CI, C/FI 2, C/EE 3, C/SR 3, C/WE 2, S/C 2

ce

CPIM INFO OPIM DIR CITE

HYE AQUATIC LCIMPROVE AEDOGMA

REF A. FRAN 7364*

B. DIR 11442 (out 92118)

1. REQUEST MKTOP^A Z ATTEMPT MAKE FACSIMILE FOR DELIVERY TO ADDRESSEE.

FACSIMILE NOT POSSIBLE OR NOT FULLY SATISFACTORY. CABLE ALL

RESULTS OPIM 2. DIR: AGREE COMMENTS REF B. BELIEVE GOOD CHANCE

REASONABLE FACSIMILE WILL PASS CURSORY INSPECTION ADDRESSEE AND

PROTECT AEDOGMA. WILL HOLD OFF DELIVERY PENDING HQS

ADVICE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO RECORD IN CABLE SECRETARIAT AS OF 1400 18 NOV 60.

SECRET

SINGLE UNIT

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SECRET

COG, [] MATOPAZ
Chief, SR
Chief, WE
Chief, EK

23-106/3

16 NOV 1960

Chief of Station, []

AQUATIC REINWOOD Operational

XX

See Below

- A. DIR 11442, 15 November 1960
- B. [] 8 November 1960

Forwarded herewith are reference B letters for development as per reference A. It is requested that every effort be made to expedite this matter and to have letters back [] by return pouch if possible. Please cable progress.

Wallace M. Haxton

15 November 1960

Attached herewith:

2 letters as attached in reference B

Distributions:

2-C/MATOPAZ []

2-C/SR

2-C/WE

2-C/EK

502

CLASSIFIED MESSAGE

ORIG: [REDACTED]
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 15 NOVEMBER 1960

S-E-C-R-E-T

ROUTING			
1	2	4	5
2	2	5	6
3		6	

TO: FBI

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/CPS, FI, TSD 4, WE 4, S/C 2

P R E C E D E N C E	DEFERRED	116 14 16 20
	X ROUTINE	CABLE 51
	PRIORITY	INITIALS
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

OUT 92770

TO: FBI

INFO

CITE DIR

SEMI POBORILW

1. [REDACTED] EARLY NOV 60

THAT DMYTRO GNYP ASKED SOURCE TO DELIVER TWO LETTERS TO ANTIM NYCZYPORUK, WAS NYKYPRZUK AND NYKPORETS, WHO CONFINED MENTAL SANITARIUM NEAR PARIS. GNYP TOLD SOURCE MADE REQUEST BECAUSE BOTH GNYP AND NYCZYPORUK HAD BEEN IN CONTACT WITH VASILY MYAKUSHEKO, HIS OFFICER WITH UNESCO, WHO WAS CASE OFFICER GRIGORIY DEMYDCZUK UKRAINIAN EMIGRE ARRESTED BY FRECH AUG 60, SEE YOUR MEMO 12 SEP 60.

2. OUR FIELD OFFICE EXAMINED LETTERS AND FOUND ONE LETTER FROM NOGINSK USSR ADVISING NYCZYPORUK HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINSK, [REDACTED] [REDACTED] OTHER LETTER FROM SEMEN POBORILW OF 613 N 7TH ST. PHILADELPHIA 25 BORE INDICATIONS SECRET WRITING. IF SOURCE ABLE RETAIN LETTER FIELD OFFICE WILL REPRODUCE AND ATTEMPT [REDACTED]

CONTINUED

5/6 631

RELEASING OFFICER

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

ORIG:
UNIT:
EXT:
DATE:

ROUTING

1	4
2	5
3	6

TO :

FROM: DIRECTOR

CONF:

INFO:

P R E C E D E N C E	DEFERRED	
	ROUTINE	
	PRIORITY	INITIALS
	OPERATIONAL IMMEDIATE	INITIALS

Page 2

DIR
OUT 92770

TO FBI INFO CITE DIR

3. WE HAVE NO INFORMATION IN OUR FILES ON SEMEN POHORILIW AND ANTIM
NYCZYPORUK. DMYTRO GNYP REPORTED IN 1958 MEMBER UKRAINIAN ORTHODOX PARISH
COUNCIL IN PARIS. OUR SOURCE MET NYCZYPORUK IN REFUGEE CAMP CA 1945, AND
CHARACTERIZES HIM AS BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR UKRAINIAN
LITERATURE. SOURCE HEARD RUMORS NYCZYPORUK NEVER HELD REGULAR JOB BUT
RECEIVED MONEY FROM SOVIET EMBASSY PARIS, ALSO HAD AGREED MYAKUSHKO ORDER
TO RETURN TO USSR ON CONDITION SOVIETS LOCATE HIS FAMILY IN NOGINSK.

4. WOULD APPRECIATE ANY INFORMATION YOU MAY HAVE REGARDING ABOVE
PERSONS.

END OF MESSAGE

SR/COF/

WE/3

CI/CG/SOV/SAT -

CI/LG

TSD -

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

RELEASING OFFICER

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

SR/2/CE 106
8757
DATE: 14 November 1960

O: [] FRANKFURT

FROM: DIRECTOR

CONF: C/ER 4

INFO: COP, C/CI, C/CI/OPS, C/CI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE
S/C 2

ROUTING			
1	2	4	
2	3/2	5	
3		6	
DEFERRED		23 0520	
ROUTINE		CABLE	
PRIORITY		INITIALS	
OPERATIONAL IMMEDIATE		INITIALS	

OUT 92118
92115

O: [] FRANKFURT INFO

CITE DIR 11442
11442

RYE: IMMEDIATE HANDLING

RE: GOOD AQUATIC LCIMPROVE AEDOGMA

REFS: A. [] (IN 402964) ✓
B. [] (IN 402966) ✓

HQ'S OPINION PRIME CONCERN DETERMINING WHETHER IDEN 1 REF B INVOLVED

RIS. RECOMMEND MKTOPAZ DEVELOP IF THEY CAN, IF NOT PLS STATE DEGREE CERTAINTY
DEPENDING RESULTS, INCLINED BUY TIME WITH REF A PARA LC, ALTHOUGH
PRESENCE SW. ~~SEE AEDOGMA/1 FOR INFORMATION ON MATTER EXAMINER OVERVIEW AND DIRECTOR'S~~

~~REVIEWER'S CONCLUSION~~ REF B MAY BELIEVE RIS WILL CONSIDER OF COMPROMISED WHEN AND
IF REPORTED LETTERS WERE IN AEDOGMA/1 POSSESSION. WILL ALERT ODENVY HERE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *STATED (EGTA 15911) LETTER IN WHICH MKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT
POSTMARKED PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 IN CARE OF IDEN 3.

RELEASING OFFICER

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

421

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

ROUTING

DATE : 10 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : C/SR 4

INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2, S/C 2

NOV 10 2131Z 60

ROUTINE

IN 40966

DIR INFO FRAN

CITE

PRIORITY IMMEDIATE HANDLING

WOODWARD AQUATIC LCIMPROVE AED03M4

REF

CIN 40964

IDEN 1: PROF SEMEN POHORILIW 613 N. 7TH ST PHILADELPHIA 25

IDEN 2: ANTIN NYCZPORUK, AK4 NYKYPORCZUK AXA NYKYPORETS

IDEN 3: DMYTRO GNYP 211 RUE DE BERCY PARI XII

NO STA TRACES FOR ABOVE.

END OF MESSAGE

5/16 631

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 10 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM :

ACTION : C/SR 4

INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2, S/C 2

ROUTING

1	2	4	10
2	3/2	5	
3	C	6	

NOV 10 2131Z 60

ROUTINE

IN 40964

REF INFO FROM CITE **IMMEDIATE HANDLING**

REDWOOD AQUATIC LOINPROVE AEDOGMA

REF A. CFFA 5522C *not correct*B. EGTA 15911 *not correct*

1. REF 5 LETTER IN WHICH NKTCPAZ SUSPECTS SW CONTENT POSTMARKED
Semen BORILIN *DATE NYCPORUK*
 PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 CARE OF IDEN 3. OVERT
Dmytro Myr
 CONTENT IN UKRANIAN APPARENTLY INNOCUOUS.

NYCPORUK
 2. FYI: IDEN 2 BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR
 UKRANIAN LITERATURE. AEDOGMA/1 MET IN REFUGEE CAMPS CA 1945.

FREQUENTLY HEARD RUMORS HE NEVER HELD REGULAR JOB BUT HAD MONEY

ALLEGEDLY PROVIDED BY SCV EMB. IN PARI PUT IN CONTACT WITH VISILIY

Myr *NYCPORUK*
 MYAKUSHKO BY IDEN 3. IN MAY, IDEN 2 ADVISED BY MYAKUSHKO REPATRIATE

NYCPORUK
 USSR IMMEDIATELY. IDEN 2 AGREED ON CONDITION SCV EMB LOCATE HIS

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SECRET

IN 40954

PAGE 2

FAMILY IN NOGINOK, USSR. OTHER REF B LETTER FROM NOGINOK GORGOVET

nyozypovok
ADVISING IDEN 2 HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINOK.

nyozypovok
3. IDEN 2 CURRENTLY IN UNKNOWN MENTAL SANATORIUM NEAR PARI.

SNYP IDEN 3 RELUCTANT PERSONALLY DELIVER TWO LETTERS TO IDEN 2 SINCE BOTH

RIS, just
HAD HAD CONTACT WITH NYAKUSHKO, WHO DISAPPEARED AFTER DEMYDZUK

ARREST, REQUESTED AEDOCMA/1 TO VISIT IDEN 3, LEARN ADDRESS SANATORIUM,

THEN DELIVER. AEDOCMA/1 CAN DELAY AS LONG AS NECESSARY UNDER PRETEXT

LETTERS ALREADY OLD, HE BUSY SETTLING IN NEW APARTMENT.

4. STA SEES FOLLOWING ALTERNATIVES:

A. AEDOCMA/1 DELIVER LETTERS NOW, [REDACTED]

[REDACTED]
B. [REDACTED]

INFORM?
THEN HAVE AEDOCMA/1 INFER

POKHORILIN IDENS 1 AND 2 HE HAD NO TIME MAKE TRIP TO SANATORIUM, SIMPLY

DROPPED IN MAIL BOX. [REDACTED]

BECAUSE OF KNOWN INTEREST IN NYAKUSHKO CONTACTS.

C. POSSIBLY REPRODUCE LETTER [REDACTED]

5. PLEASE ADVISE ASAP.

END OF MESSAGE

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED

<h1 style="margin: 0;">DISPATCH</h1>		CLASSIFICATION SECRET PRIORITY	DISPA. SYMBOL AND NO. <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>
TO : Chief of Station, <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 15px;"></div>	Attn: James B. WINTER- HALTER		HEADQUARTERS FILE NO. <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>
INFO : Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR; Chief, KURIOT			
FROM : Chief of Station, GERMANY	DATE 8 November 1960		
SUBJECT : AQUATIC/REDWOOD/Operational <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	RE. "43.3" - (CHECK "X" ONE) <input type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED <input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY		
ACTION REQUIRED			
REFERENCE(S) <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 80px; height: 15px;"></div> dated 4 November 1960 </div> <div style="border: 1px solid black; height: 150px; width: 600px; margin: 10px 0;"></div>			
<div style="font-family: cursive; font-size: 1.2em; margin: 0;"> <i>Edmer G. McLeod, Jr.</i> </div> <div style="margin: 0;"> Jacob R. OVERBURY </div>			
Attachment: 1 - Envelope Containing Letters			
APPROVED: <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 120px; height: 25px; vertical-align: middle;"></div> <div style="margin-left: 40px; font-family: cursive; font-size: 1.2em;">for</div> Joseph Q. KLEMACK			
DISTRIBUTION: 3 - Chief of Station, <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 15px;"></div> w/attachment 1 - Chief, EE, w/o attachment 1 - Chief, WE, w/o attachment 1 - Chief, SR, w/o attachment 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment			
201-289249			
FORM 53b 10-57 (40)	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION priority SECRET	<input type="checkbox"/> CONTINUED

DISPATCH**SECRET**

DISPATCH SYMBOL AND NO

TO Chief, MTOPAZ [redacted]
INFO Chief, WZ and Chief, CR-EACQ, AFTER FILE NO
None

FROM Chief of Station, [redacted]

DATE

SUBJECT General: AQUATIC/REDWOOD/Operational
Specific: [redacted]

RE 1433 - (CHECK "X" CASE)

MARKED FOR INDEXING

X

NO INDEXING REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLYACTION REQUIRED
See below

REFERENCE(S)

1. [redacted]

James B. Winterhalter

4 November 1960

Attached Herewith:

2-letters [redacted]

Distributions:

3- [redacted]
2-SH
2-46 3960750



Сочи. Домик Н. А. Островского



Куда France / Франция

Paris XII

211 rue de Bergu

Ком. М-в Ступ Дмитро

Роп. Лукерочка Анто

Адрес отправителя СССР

г. Ногинск Московской обл.

Зерисполком
иш 823

ENCL #2 to DFPA 55524

23 Sept 60

201-277417

Р. С. Ф. С. Р.
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
НОГИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ
Адрес: г. Ногинск, улица III Интернационала, дом 57, тел. 2-20

исл-825

8 сентября 1960

Исполком Ногинского городского Совета депутатов трудящихся сообщает, что **МАНИПОРЕЦ** Агриппина Семеновна в городе Ногинске не проживает.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ИСПОЛКОМА ГОРСОВЕТА

Личин

/В.ИЛЕВ/

S.P.
631 N. 7th St
Phila. 23, Pa.
U.S.A.



VIA AIR MAIL

Mr. Gnyp Dmytro
211, Rue de Bersty (Pour Antin)
Paris XIIe

FRANCE.

IX.60

Дорогий Антоне!

Занурив ти мене своїм сіданом. Що ска-
жеш, чи ти знову понав коїш гортальний
курорт? Ти знову щось поміг у гошу
ділі, чи ти з ки-с повернувся, чи що
воно там сталося?

Зрозуміло рід, що нема що питати
як там є у тошу будинок. А все-ж, як
ти себе, будиш здоровим мадином, погува-
ти, як там дсартують, поведуться,
які є можливості та кезі на во-
дзі з гортальності? В якому стані
є тепер твоя здоров'я? Що ти
як можеш мені допомогти?

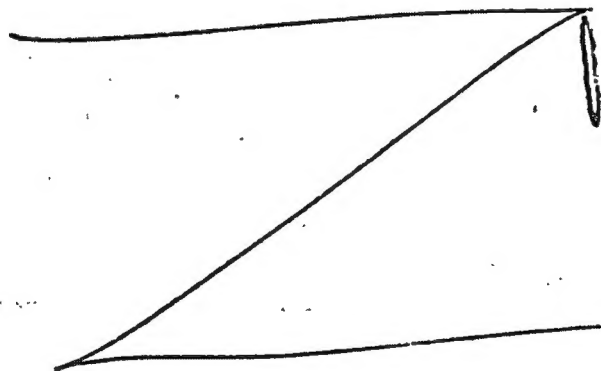
В цей місяць чкаєш ти: одес
зелений на наш ріді літати.

Оу а знову мене порадує
твоя. Хотіше є твоя крає,
але рати, що будиш поведиш, ще не
покажиш. Оператив уше баран
мал, а в буди чіаком ні як не
можу поведиш. Як буде твоє.

Кануны мои. Лето мои
убого року гуд Piragengri. Syda
Jodre, Koudy lema ... Jua nica
Paz ko ... so peob. Bhe n
ocine niginne. Myri lema
Kouagne ke Syhae. Kouedun
6 Ciren na Kopyn, 4.2. Koudun
ei moi.

Жк Sygen мой монумент
Кануны мой C. 10.

3 Koudun my armen-
Koudun moi. C. 10



ENCL #2 to OFPAJ3524

201-277417

MEMORANDUM FOR: CI/CG/DOV/SAT

From: SR/2/CE/ [REDACTED]

Subject: Outline Communication re POHORILW Case

- SECRET
1. [REDACTED] 4 November 1960
Request to MKTOPAZ to analyze letters
 2. [REDACTED] 8 November 1960
MKTOPAZ reply that POHORILW letter bore definite traces of S/w.
 3. [REDACTED] 10 November 1960
[REDACTED] informed Hqs of AEDOGMA/1 receipt of letters, relay to MKTOPAZ, latter's reply, and asked for guidance
 4. OUT 92770, 16 November 1960
INFO [REDACTED] relayed to FBI; long delay in informing FBI because cable came in on Thurs evening and not given to c/o until 14 Nov. [REDACTED] consulted 14 Nov re the wording [REDACTED] and advised could not elaborate until MKTOPAZ report came in.
 5. OUT 92118, 14 November 1960 To Pari
Stated Hqs opinion prime concern was to determine if POHORILW involved RIS and directed [REDACTED] to return letters to MKTOPAZ
[REDACTED]
 6. [REDACTED] 16 November 1960
[REDACTED] returned letters to MKTOPAZ per para 5 above.
 8. 7. [REDACTED] 18 November 1960
Refed 6 above: [REDACTED]
[REDACTED]
 7. 8. FRAN 7364, 18 November 1960
[REDACTED]
[REDACTED]
 9. FRAN 7388, 19 November 1960
MKTOPAZ reports efforts [REDACTED] failed.
 10. EQTA 15915, 20 November 1960
MKTOPAZ returned letters [REDACTED]; full report on examination will follow.
 11. EQTA 15927, 22 November 1960
[REDACTED]

12. DBF 63039, 22 November 1960
Made reference to our teletype; said had no info persons involved;
investigating POHORILIN, desired any further info we could develop.
13. PARI 2579, 30 November 1960
Letters given to AKOGNA/1 to deliver to NYCZPORUK; and since
POHORILIN letter [] asked for further guidance
14. OUT 50208, 6 December 1960
Relayed para 12 ODENVY reply; and advised [] action for time
to report delivery letters to NYCZPORUK and UNWEAVE traces.
15. OFPA 55817, 7 December 1960
Relayed additional info on NYCZPORUK - his relationship with
Jozef KOZAK.
16. OFPA 55524, December 1960
Transmitted to HQS [] and bio on
GNYP and NYCZPORUK.
17. CSCI 3/763,211, 9 January 1961
relayed info and letters cited para 15 and 16 to FBI
18. [] 16 February 1961
Informed HQS letters delivered to NYCZPORUK 8 or 9 January 61;
and that N evidenced no reaction when opened letters; N said considered
cured by Doctors and only needs assured domicile to be released; also
GNYP rumor that N intends to repatriate when released. []
asked for guidance.
19. OUT 74849, 17 February 1961

20.

21.

22.

SECRET
(When Filled In)

PERSONALITY FILE ACTION REQUEST										NOTE: Consult the 201 Control System Reference Manual before completing this form. Form must be typed or printed in block letters.																			
TO : RID/201 Section										DATE					1. ACTION														
FROM:										ROOM NO.					PHONE														
CHECK 204 FOR 201 REQUEST. DO NOT CHECK FOR IDN.										2. EXCLUDE TRUE NAME FROM MACHINE LIST					3. RESTRICTED					4. PERMANENT CHARGE									
YES										NO					YES					NO									
5. 201 NO.										IDN NO.					6. SOURCE DOCUMENT					DATE									
7. NAME (Last)										(First)					(Middle)					8. SEX					9. PHOTO				
M										F					YES					NO									
NAME VARIANT										VARIATIONS IN BIO. DATA																			
10. TYPE NAME (Last)										(First)					(Middle)														
11. DATE OF BIRTH										12. COUNTRY OF BIRTH					13. CITY/TOWN OF BIRTH					14. COUNTRY OF LOCATION					15. CITIZENSHIP				
D M Y																													
16. AFFILIATION CODE										17. ADDITIONAL CODES - P B PATTERN ONLY																			
P B PATTERN ONLY																													
63 64 65										66 67 68 69 70 71					72 73 74 75					76 77 78 79 80									
18. ORGANIZATIONAL OR GROUP AFFILIATION (Clear text)										19. ORG/GROUP CODE																			
20. OCCUPATION/POSITION (Clear text)										21. OCC/POS ABBREVIATION																			
22. ACTION DESK										23. CODE					24. SECONDARY DESK					25. CODE									
26. CRYPTONYM										27. PSEUDONYM																			
28. COMMENTS																													
<p><i>Adm: 615 - H. H. St. Philadelphia 25, Pennsylvania.</i></p> <p><i>Possibly involved in R. L. St. - 100-100-100-100</i></p>																													
29. SIGNATURE										30. IDN-					201- <i>100-100-100-100</i>														